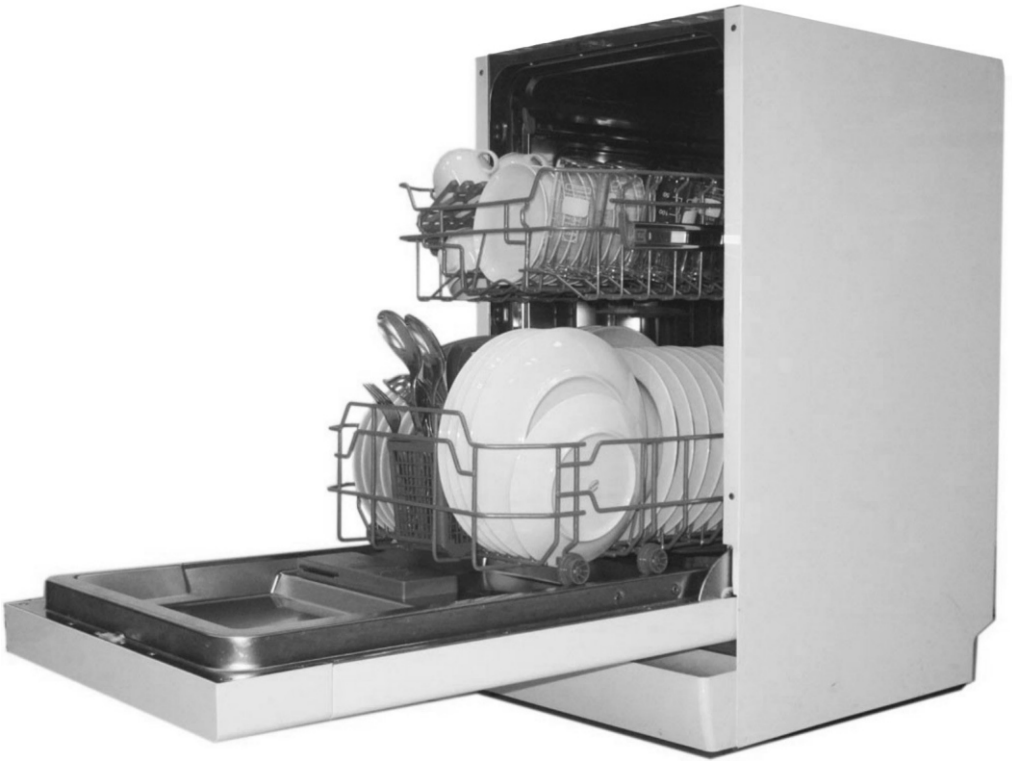
CANDY

Opvaskemaskine

Brugermanuel

CDP 2D947W-86
CDP 2D947X-86

- [x] 9 kuverter
- [ ] 10 kuverter
- [ ] 11 kuverter
- [ ] halv belastning funktion
- [ ] Alt-funktion



Læs denne manual

Kære kunde

Læs venligst denne manual omhyggeligt, før du bruger opvaskemaskinen. Det vil hjælpe dig med at bruge og vedligeholde opvaskemaskinen korrekt.
Opbevar den for fremtidig reference.

Giv den videre til en eventuel senere ejer af apparatet.

Denne vejledning indeholder afsnit om sikkerhedsinstruktioner, brugsvejledning, installationsvejledning, fejlfindingstip osv.

Før der ringes efter service

Ved at gennemgå afsnittet med fejlfindingstips kan du løse nogle almindelige problemer selv.

Hvis du ikke selv kan løse problemerne, så søg hjælp fra en fagperson.

BEMÆRK:

Producenten kan, i overensstemmelse med deres politik om konstant udvikling og opdatering af produktet, foretage ændringer uden forudgående varsel.

Denne brugermanual skal være udleveret af producenten eller den ansvarlige leverandør.

1) Sikkerhedsinformation.....1

2) Hurtig-betjeningsvejledning..... 2

3) Betjeningsvejledning.....3
Kontrolpanel.....3
Opvaskemaskinens funktioner.....3

4) Før maskinen tages i brug første gang.....4

A Blødgøringssystem 4
B. Påfyldning af salt i blødgøringssystemet.....5
C Påfyldning af opvaskemiddel.....6
D Opvaskemiddeltype 7

5) Fyldning af opvaskekurvene.....9

Anbefalinger.....9
Vask af følgende bestik iopvaskemaskinen.....9
Bemærk før og efter opvaskemaskinen fyldes
Opvaskemaskinens kurve.....9
Udtagning af service.....9
Sådan isættes normal service.....10

6) Sådan startes et vaskeprogram.... 11
Vaskeprogramtabel.....11
Sådan tændes apparatet.....11
Skift program..... 12
Glemt at sætte noget service i?.....12
I slutningen af vaskeprogrammet.....12

7) Vedligeholdelse og rengøring.....13
Filtersystem.....13
Vedligeholdelse af opvaskemaskine.....14

8) Installationsvejledning.....15
Forberedelse af installation.....15
Tilslutning af afløbsslange.....16
Installation af opvaskemaskine trin for trin.....17
Om strømforbindelse.....18
Tilslutning af vand.....19
Start of opvaskemaskine.....20

9) Tips til fejlfinding 21
Før der ringes efter service.....21
Fejlkoder.....23
Teknisk information.....24

Sådan fyldes kurvene i overensstemmelse med EN50242

1.VIGTIGE SIKKERHEDSINFORMATIONER

ADVARSEL! Når du bruger din opvaskemaskine,bedes du følge nedenstående forholdsregler:

- Dette apparat er beregnet til at blive brugt i husholdningen og lignende steder, såsom:
  – personalekøkkener i butikker, kontorer og andre arbejdsmiljøer
  – hovedbygninger på gårde
  – på hoteller, moteller og andre former for beboelsesområder
  – bed & breakfast eller lignende miljøer.
- Dette apparat må anvendes af børn over 8 år, af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller som har manglende erfaring med og viden om apparatet, hvis de er blevet vejledt eller instrueret i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de potentielle farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
  For EN60335-1
- Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet vejledt eller instrueret i brugen af maskinen af en person, som er ansvarlig for deres sikkerhed.
  For IEC60335-1
- Dette apparat er kun beregnet til indendørs brug, og kun til husholdningsbrug. For at beskytte mod risikoen for elektrisk stød må enheden, ledningen eller stikket ikke nedsænkes i vand eller anden væske.
- Stikket skal tages ud før rengøring og vedligeholdelse af apparatet. Brug en blød klud fugtet med mild sæbe, og brug derefter en tør klud til at tørre efter med.

VEJLEDNING OM JORDFORBINDELSE

Dette apparat skal jordforbindes. I tilfælde af funktionsfejl eller driftsforstyrrelse vil jordforbindelse reducere risikoen for elektrisk stød ved at tilvejebringe en sti med mindst modstand af elektrisk strøm. Dette apparat er udstyret med en ledning med et jordleder og et jordstik.
Stikket skal være tilsluttet en passende kontakt, som er installeret og har jordforbindelse i overensstemmelse med alle lokale koder og bestemmelser.
Forkert tilslutning af udstyrets jordleder kan resultere i risiko for elektrisk stød. Tal med en kvalificeret elektriker eller servicetekniker, hvis du er i tvivl om, hvorvidt apparatet er korrekt jordforbundet. Du må ikke foretage ændringer til det stik, der følger med apparater, hvis det ikke passer til stikkontakten. Få en korrekt stikkontakt installeret af en autoriseret el-installatør.

■ Du må ikke misbruge, sidde på eller stå på opvaskemaskinens dør eller opvaskestativ.

■ Brug ikke din opvaskemaskine, medmindre alle paneler er sat ordentligt på

■ plads. Åbn døren meget forsigtigt, hvis opvaskemaskinen er i drift, da der er en risiko for, at vandet sprøjter ud.

■ Anbring ikke tunge genstande eller stå på døren, når den er åben. Apparatet kan tippe fremad.

■ Når der sættes ting i opvaskemaskinen:
1) Anbring skarpe genstande, så de ikke beskadiger dørens gummilister
2) Advarsel Knive og andre redskaber med skarpe spidser skal sættes i kurven med deres spidser nedad, eller placeres i en vandret position.

■ Kontrollér, at opvaskepulverbeholderen er tom, når vaskecyklussen er

færdig. Vask ikke plastikting, med mindre de har et mærke, hvorpå der står,

at de er beregnet til maskinvask eller
tilsvarende. Ved plastikting, der ikke har denne markering, skal du kontrollere producentens anbefalinger.

■ Brug kun opvaskemidler og afspændingsmidler fremstillet til en automatisk

■ opvaskemaskine. Brug aldrig sæbe, vaskemidler eller håndvaskemiddel i

■ opvaskemaskinen. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger

■ med apparatet. Døren bør ikke efterlades åben, da det kan øge risikoen for, at apparatet vælter.

■ Hvis ledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten eller dennes serviceværksted, eller af en tilsvarende kvalificeret person, for at undgå fare.

■ Under installationen må strømforsyningen ikke være overdrevent eller faretruende bøjet eller fladtrykt.

■ Manipuler ikke med tasterne.

■ Apparatet skal tilsluttes vandforsyningen med et nyt slangesæt, og gamle slangesæt bør ikke genbruges.

■ Det maksimale antal servicesæt, der kan vaskes, er 9.

■ Det maksimalt tilladte vandindgangstryk er 1 MPa.

■ Det minimalt tilladte vandindgangstryk er 0,04 MPa.

Bortskaffelse

Dette apparat er mærket i henhold til det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) indeholder både forurenende dele (som kan have negative konsekvenser for miljøet) og grundkomponenter (som kan genanvendes). Det er vigtigt at underlægge affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) specifikke behandlinger for at fjerne og skaffe sig af med alle forureningskilder på den rigtige måde og udvinde og genbruge alle materialer.
Det enkelte individ kan spille en vigtig rolle i at sikre, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bliver et miljømæssigt problem; det er altafgørende, at følge nogle grundlæggende regler:

- affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) må ikke behandles som husholdningsaffald.
- affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) skal afleveres til det relevante indsamlingssted, som administreres af kommunen eller registrerede firmaer. Der findes i mange lande afhentning ved husstanden af store affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE)-produkter.

Når du køber et nyt apparat, er det i mange lande således, at det gamle apparat kan returneres til forhandleren, som skal hente det gratis fra gang til gang, så længe apparatet er en lignende type og har de samme funktioner, som det leverede apparat.

ADVARSEL!

- Emballagen kan være farlig for børn!
- Når emballage og maskinen skal bortskaffes, bedes du tage dem til en genbrugsstation. Skær strømforsyningskablet over, og sikr, at døren ikke kan lukkes.
- Papemballagen er fremstillet af genbrugspapir, og bør bortskaffes i en skraldespand til papir for korrekt genbrug.
  Ved at sikre at dette produkt bortskaffes korrekt, er du med til
- at undgå potentielle negative følgevirkninger for miljøet og menneskeligt helbred, som ellers kunne forekomme som følge af ukorrekt behandling af dette produkt.
  For nærmere oplysninger om genbrug af dette produkt,
- bedes du kontakte dit lokale kommunekontor og dit affaldsselskab.
- BORTSKAFFELSE: Bortskaf ikke dette produkt sammen med det usorterede husholdningsaffald. Særskilt indsamling af sådant affald til særlig behandling er nødvendig.

2. Hurtig-betjeningsvejledning

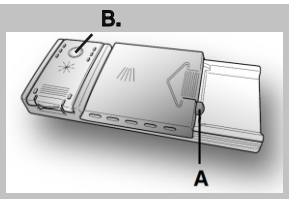
For detaljerede brugsanvisninger skal du læse tilsvarende indhold i brugermanualen.

Tænd for maskinen

Tryk på knappen Tænd/Sluk for at tænde maskinen, åbn døren.

Fyld beholderen med opvaskemiddel

Vaskemiddelbeholderen er på indersiden af døren. Hvis låget til beholderen er lukket, så tryk på knappen (A) for at åbne det.
Ved slutningen af alle vaskeprogrammer er låget altid åbent og klar til næste gang, opvaskemaskinen skal anvendes.



Kontrollér mængden af afspændingsmiddel

Mekanisk indikator B.
Det anbefales altid at anvende et afspændingsmiddel, der er specielt fremstillet til opvaskemaskiner.
Kontrollér mængden af afspændingsmiddel via indikatoren (B), som er placeret i beholderen.

Kontrollér mængden af regenereringssalt

(Kun på modeller med blødgøringssystem.)
Elektrisk kontrollampe på betjeningspanelet (hvis forefindes).

Hvis der ikke er nogen kontrollampe for salt på betjeningspanelet (på nogle modeller), kan du beregne, hvornår der skal påfyldes salt til blødgøring alt efter, hvor mange gange maskinen har kørt.

Fyld kurvene

Hvis der er større mængder af madrester, skal de skrabes bort. Blødgør rester af brændt mad i gryder, og fyld derefter kurvene. Læs anvisningerne til påfyldning af opvaskemaskinen.

Vælg et program

Luk døren. Tryk på knappen programmer, indtil det ønskede program lyser.
(Seafsnittet Betjeningsvejledning)

Sådan betjenes opvaskemaskinen

Tænd for vandtilførslen, og tryk på knappen Start/Pause. Maskinen starter med det samme.

Sådan skiftes program

1. En cyklus kan kun ændres, hvis den har kørt i kort tid. Ellers kan opvaskemidlet allerede være tilføjet, og vandet lukket ud. Hvis dette er tilfældet, så skal rummet til opvaskemiddel fyldes igen.
2. Tryk på knappen Start/Pause i mere end 3 sekunder for at annullere det kørende program.
3. Vælg et nyt program.
4. Genstart opvaskemaskinen.

Kom glemt service i opvaskemaskinen.

1. Åbn døren på klem for at stoppe maskinen.
2. Når spulearmene stopper med at køre, kan du åbne døren helt.
3. Sæt det glemte service i.
4. Luk døren. Maskinen starter med at køre igen efter 10 sekunder.

ADVARSEL!

Åbn døren forsigtigt. Varm damp kan slippe ud, når døren åbnes!

Hvis der bliver slukket for maskinen under en vaskecyklus.

Hvis maskinen slukkes under en vaskecyklus, og derefter tændes igen, skal der vælges vaskecyklus igen, og opvaskemaskinen skal køres på samme program, som oprindeligt valgt.

Sluk for maskinen

Når programmet er slut, lyder opvaskemaskinens buzzer 8 gange, hvorefter den stoppe. Sluk for maskinen ved hjælp af knappen Tænd/Sluk.

Luk for vandhanen, tøm kurvene

Advarsel: Vent nogle minutter (ca. 15 minutter), inden maskinen tømmes for ikke at håndtere service og redskaber, mens de stadig er varme og lettere går i stykker.
Services tørrer også bedre. Tøm maskinen ved at starte med den nederste kurv.

3. Betjeningsvejledning

VIGTIGT For at din opvaskemaskine kan yde optimalt, skal du læse hele betjeningsvejledningen, inden maskinen tages i brug første gang.

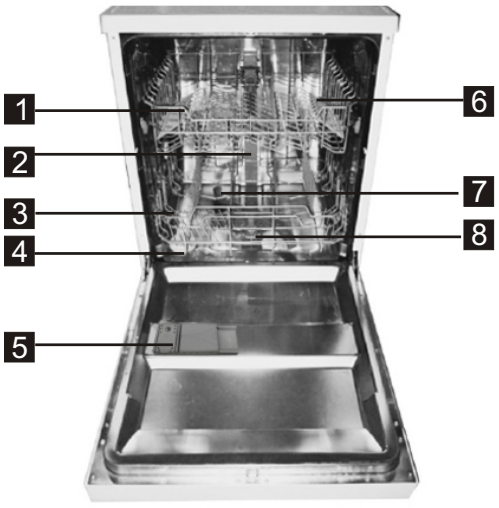
Kontrolpanel

1. Strømafbryder og indikator: Tænd/Sluk for maskinen, indikatoren lyser, når den er tændt.
2. Knappen Program: Tryk for at vælge det ønskede program, hvis indikatorlampe tændes.
3. Knappen Udskudt start: Tryk på denne knap for at indstille de udsatte timer til vask. Fra 01 til 24, tryk en gang for at tilføje 1 time.
4. Indstillingen Express: Hurtigt program ingen Express funktion. Når døren er lukket og intet program kørende, tryk på knappen Express for at vælge funktionen;
5. Knappen Start/Pause: For at starte eller annullere programmet.
6. Display: Viser det valgte program, hvis indikatorlampe tændes. Den resterende tid og fejlkoder.
7. Express lys: Angiver brug Express funktionen.

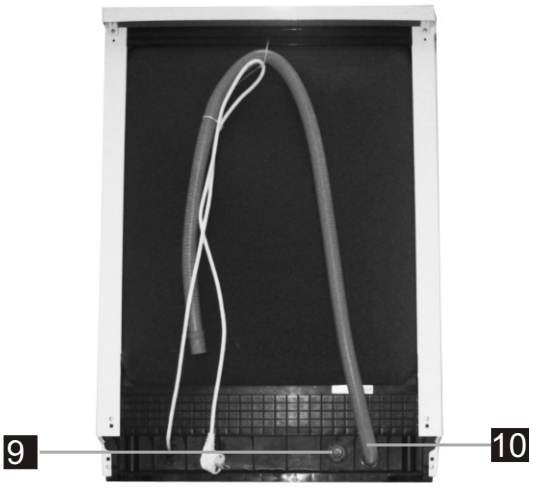
Indikator for afspændingsmiddel:
Angiver, når beholderen skal genfyldes.
Indikator for påfyldning af salt:
Angiver, når beholderen skal genfyldes.

Opvaskemaskinens funktioner

Forside



Bagside



1	Øverste kurv	4	Saltbeholder	7	Spulearme	10	Afløbsrør
2	Inderste rør	5	Vaskemiddelrum	8	Samling af filter		
3	Nederste kurv	6	Kophylde	9	Forbindelse til tilførselsrør		

4. Før maskinen tages i brug første gang

Inden maskinen bruges første gang:

A. Indstil blødgøringsgraden

B. Fyld 1,5 kg salt til opvaskemaskine på, og fyld så resten af saltbeholderen med vand

C. Fyld beholderen til afspændingsmiddel

D. Tilsæt opvaskemiddel

A. Blødgøringssystem

Blødgøringsgraden skal først indstilles manuelt i forhold til vandets hårdhed ved brug af drejeknappen.
Blødgøringssystemet er designet til at fjerne mineraler og salte fra vandet, som kan have en uønsket eller skadelig effekt på maskinens virke.
Jo højere indholdet af disse mineraler og salte er, jo hårdere er dit vand.
Blødgøringssystemet bør indstilles til vandets hårdhed i dit område. Dit lokale forsyningsværk kan oplyse dig om vandets hårdhed i dit område.

Juster saltforbruget

Opvaskemaskinen er fremstillet således, at saltforbruget kan justeres afhængig af vandets hårdhed. Det er for at optimere og brugertilpasse mængden af salt, der forbruges.

Følg trinene nedenfor for at justere mængden af salt.

1. Tænd maskinen
2. Tryk på knappen Program i over 5 sekunder for at starte indstillingen af blødgøringssystemet inden for det første minut efter maskinen blev tændt
3. Tryk på knappen Program for at vælge den rigtige indstilling i overensstemmelse med de gældende lokale forhold, og indstillingen vil ændres i følgende rækkefølge: H3->H4->H5->H6->H1->H2
4. Tryk på knappen Tænd/Sluk eller ingen drift i 5 sekunder for at afslutte indstillingen.

VANDHÅRDHED				Valgposition	Saltforbrug (gram/cyklus)
dH	fH	Clark	mmol/l		
0~5	0~9	0~6	0~0,94	H1	0
6-11	10-20	7-14	1,0-2,0	H2	9
12-17	21-30	15-21	2,1-3,0	H3	12
18-22	31-40	22-28	3,1-4,0	H4	20
23-34	41-60	29-42	4,1-6,0	H5	30
35-55	61-98	43-69	6,1-9,8	H6	60

Bemærkning 1

1 dH= 1,25 Clarke= 1,78 fH= 0,178mmol/l

dH: Tysk hårdhedsgrad

fH: Fransk hårdhedsgrad

Clark: Britisk hårdhedsgrad

Bemærkning 2

Producentens indstilling: H3 (EN 50242)

Kontakt dit lokale forsyningsværk for at få oplysninger om hårdheden af det vand, du får forsynet.

BEMÆRK: Hvis din model ikke har et vandblødgørende system, kan du springe dette afsnit over.

BLØDGØRINGSSYSTEM
Vandets hårdhed varierer fra sted til sted. Hvis hårdt vand anvendes i maskinen, vil det efterlade aflejringer på service og køkkenredskaber.
Maskinen er udstyret med en specielt blødgøringssystem, der anvender en saltbeholder, som er specielt designet til at fjerne kalk og mineraler fra vandet.

B. Påfyldning af salt i blødgøringssystemet

Brug altid salt, som er beregnet til opvaskemaskine.
Saltbeholderen befinder sig under den nederste kurv, og skal fyldes således:

Advarsel!

Brug kun salt, som er specielt beregnet til brug i opvaskemaskiner! Alle andre typer af salt, som ikke er specielt beregnet til opvaskemaskiner, især bordsalt, beskadiger vandblødgøringen. Hvis der opstår skader som følge af brug af salt, som ikke er beregnet til opvaskemaskiner, dækker producentens garanti ikke, og producenten er heller ikke ansvarlig for skader forårsaget heraf.

Fyld kun salt på lige før starten af et komplet vaskeprogram. Dette vil forhindre, at eventuelle saltkorn eller saltvand, som er blevet udskilt, forbliver på bunden af maskinen i kortere eller længere tid, og som kan forårsage korrosion.

1

2

A A Fjern den nederste kurv, og skru hætten af saltbeholderen. 1

B Anbring enden af den vedlagte tragt i hullet, og hæld ca. 1,5 kg maskinsalt i.

C Fyld resten af saltbeholderen op med vand. Det er normalt, at der løber en lille mængde vand ud af saltbeholderen 2

D Efter at beholderen er fyldt op, skru hætten helt fast i urets retning.

E Kontrollampen for salt vil stoppe med at lyse, efter saltbeholderen er fyldt op med salt.

F Umiddelbart efter påfyldning af salt i beholderen skal der startes et vaskeprogram (det anbefales at vælge et hurtigt program). Ellers vil filtersystemet, pumpen eller andre vigtige dele af maskinen blive beskadiget af saltvand. Garantien dækker ikke i det tilfælde.

⚠ BEMÆRK:

1. Saltbeholderen skal kun påfyldes igen, når kontrollampen for salt tændes igen på kontrolpanelet.
   Advarselslampen for salt kan stadig være tændt, selvom beholderen er fuld – dette afhænger af, hvor godt saltet opløses.
   Hvis der ikke er nogen kontrollampe for salt på betjeningspanelet (på nogle modeller), kan du beregne, hvornår der skal påfyldes salt til blødgøring alt efter, hvor mange gange maskinen har kørt.
2. Hvis saltet flyder over, skal der køres et lyn- eller iblødsætningsprogram for at fjerne overflødigt salt.

C. PÅFYLDNING AF OPVASKEMIDDEL

Vaskemidlet

VIGTIGT

Det anbefales altid at anvende et vaskemiddel, der er specielt fremstillet til opvaskemaskiner, enten flydende eller i pulver- eller tabletform.

FINSISH giver et meget godt resultat, og er let at få fat på. Uegnede vaskemidler (fx vaskemidler beregnet til opvask i hånden) indeholder ikke de korrekte ingredienser for brug i en opvaskemaskine og hindrer opvaskemaskinen i at fungere korrekt.

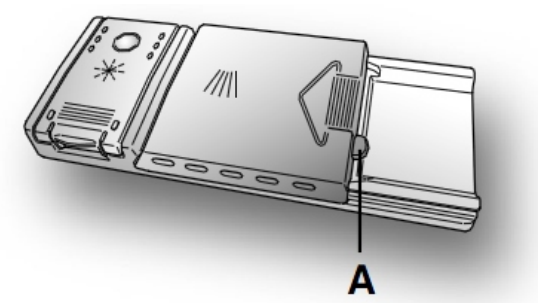
ADVARSEL!

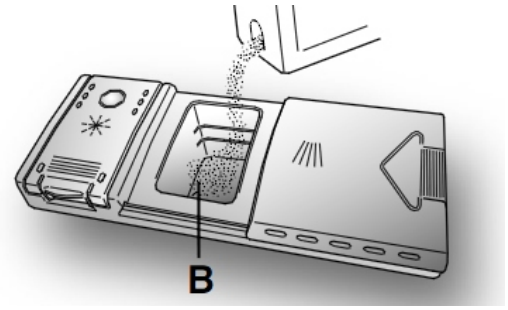
Når du fylder den nederste kurv, skal du sikre, at tallerkener og andet ikke spærrer for beholderen til opvaskemiddel.

Sådan fyldes beholderen til opvaskemiddel

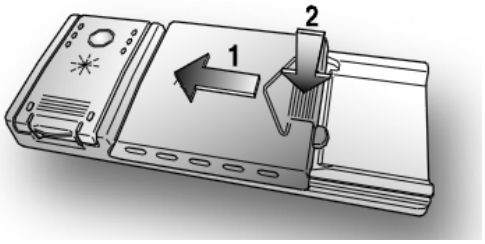
Vaskemiddelbeholderen er på indersiden af døren (fig. A2). Hvis låget til beholderen er lukket, så tryk på knappen (A) for at åbne det. Ved slutningen af alle vaskeprogrammer er låget altid åbent og klar til næste gang, opvaskemaskinen skal anvendes.

Mængden af opvaskemiddel nødvendig afhænger af, hvor snavset servicen er, og typen af service, der skal vaskes. Vi anbefaler at bruge 20/30 g i rummet til vaskemiddel i vaskemiddelbeholderen (B).





Når opvaskemidlet er hældt i beholderen, så luk låget ved første af skubbe (1) og herefter trykke på det (2), indtil du hører et klik.



Da ikke alle opvaskemidler er ens, afhænger instruktionerne af emballagen. Vi minder brugeren om, at for lidt vaskemiddel ikke gør service ordentligt rent, og for meget vaskemiddel ikke giver et bedre resultat og derfor er spild.

VIGTIGT

Brug ikke en overdreven mængde af opvaskemiddel, og hjælp samtidig med at begrænse skaderne på miljøet.

D. TYPER AF VASKEMIDLER

Opvasketabletter

Forskellige producenters opvasketabletter tager forskellig tid at opløse, og derfor vil nogle opvasketabletter i løbet af korte programmer ikke være fuldt effektive, da de ikke er helt opløste. Hvis disse produkter anvendes, anbefales det derfor at vælge længere programmer for at garantere, at midlet anvendes helt.

VIGTIGT
For at få tilfredsstillende vaskeresultater SKAL tabletterne placeres i vaskesektionen af beholderen til opvaskemiddel og IKKE direkte i karret.

Koncentreret opvaskemiddel

Koncentrerede opvaskemidler, med mindre alkalinitet og med naturlige enzymer, sammen med 50-vaskeprogrammer, har en mindre påvirkning på miljøet, og de beskytter servicen og maskinen. 50-programmerne udnytter bevidst enzymernes snavsopløsende egenskaber, og sammen med brugen af det koncentreret opvaskemiddel er det muligt at opnå samme resultat som med 65-programmerne, men ved en lavere temperatur.

Kombinerede opvaskemidler

Opvaskemidler, der også indeholder afspændingsmiddel, skal placeres i vaskemiddeldelen af vaskemiddelbeholderen. Afspændingsbeholderen skal være tom (hvis den ikke er tom, så sæt afspændingsregulatoren på den laveste position, før anvendelsen af kombinerede opvaskemidler).

"ALT i 1" – kombinerede opvaskemidler

Hvis du påtænker at anvende kombinerede vaskemidler ALT i 1 (3 i 1/4 i 1/5 i 1 osv.), dvs. dem, der indeholder salt og/eller afspændingsmiddel, så anbefaler vi følgende:

- Læs omhyggeligt, og følg producentens instruktioner på emballagen
- Hvor effektiv opvaskemidler, som indeholder blødgøringsmiddel/salt, er afhænger af hårdheden af dit vand. Kontrollér, at hårdheden af dit vand er indenfor det effektive område, som er angivet på emballagen.

Hvis du ved brugen af disse typer produkter ikke er tilfreds med resultatet, så henvend dig til producenten af opvaskemidlet.

I nogle tilfælde kan brugen af kombinerede opvaskemidler medføre:
kalkaflejringer på service eller i opvaskemaskinen og en reducering i vaske- og tørreevne.

VIGTIGT
Eventuelle problemer, der opstår som en direkte følge af brugen af disse produkter, er ikke omfattet af garantien.

Bemærk, at ved brugen af "Alt i 1" kombinerede opvaskemidler, vil kontrollyset for afspændingsmiddel (kun på nogle modeller) være overflødig, og kan ignoreres.

Hvis der opstår vaske- eller tørreproblemer, anbefaler vi, at du vender tilbage til de traditionelle, adskilte produkter (salt, opvaskemiddel og afspændingsmiddel). Dette sikrer, at blødgøringssystemet i maskinen virker optimalt.

I dette tilfælde anbefaler vi, at du:

- genfylder både salt- og afspændingsbeholderen
- kører en normal vaskecyklus uden service.

Bemærk, at når du vender tilbage til brugen af almindelig salt, kræves der et antal af programmer, før systemet igen bliver fuldt ud effektivt.

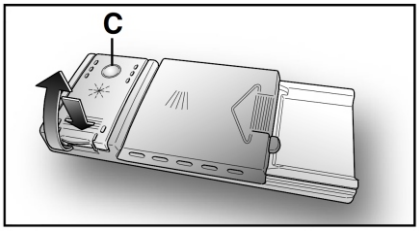
PÅFYLDNING AF AFSPÆNDINGSMIDDEL

Afspændingsmidlet

Afspændingsmidlet frigøres automatisk under den sidste skyllecyklus, hjælper services med at tørre hurtigt og forhindrer, at der opstår pletter.

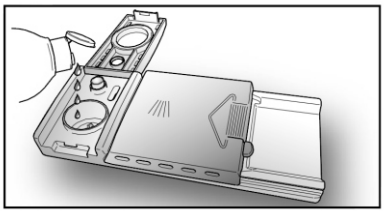
Sådan fyldes beholderen til afspændingsmiddel

Beholderen til afspændingsmiddel findes i venstre side af beholderen til opvaskemiddel (fig. A"3"). For at åbne låget, skal du skubbe referencemarkøren og samtidigt rykke i låget. Det anbefales altid at anvende afspændingsmiddel, som er specifikt fremstillet til opvaskemaskiner. Kontrollér niveauet for afspændingsmiddel via indikatoren (C), som sidder i beholderen.



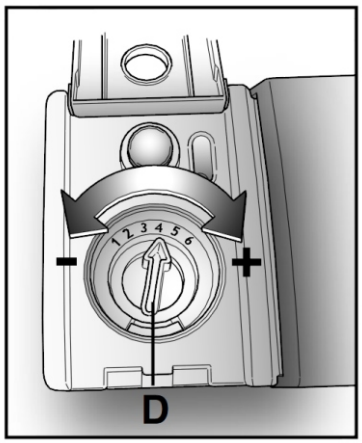
FULD TOM

mørk lys



Indstilling af afspændingsmiddel fra 1 til 6.

Regulatoren (D) er placeret under låget, og kan drejes ved hjælp af en mønt. Den anbefalede position er 4. Kalksten i vandet har stor betydning for forekomsten af kalk og tørringsevnen.
Det er derfor vigtigt at regulere mængden af afspændingsmiddel for at opnå et godt tørreresultat. Hvis, efter vasken, der er striber på services, så sæt mængden ned med en position. Hvis hvidlige pletter forekommer, så øg mængden med en position.



5. Fyld opvaskekurvene

Anbefaling

Overvej at købe redskaber, som er velegnet til maskinvask.
Brug et mildt opvaskemiddel af typen "skånsom i brug". Om nødvendigt kan der indhentes yderligere informationer fra producenten af opvaskemidlet.
For specielle genstande kan du vælge et program med så lav en temperatur som muligt.
For at undgå beskadigelse, så tag ikke glas og bestik ud af maskinen straks efter, at programmet er færdigt.

Vask af følgende bestik/service i opvaskemaskinen

Er ikke egnet

- Bestik med håndtag af træ, horn eller perlemor
- Plastikdele, som ikke er varmebestandige
- Ældre bestik repareret med lim, som ikke er varmebestandigt
- Sammenlimet bestik eller service
- Genstande af tin eller kopper
- Krystalglas
- Stålgenstande, som kan ruste
- Trætallerkner
- Genstande lavet af syntetiske fibre

Begrænset egnethed

- Nogle glastyper kan blive matte efter adskillige vaskeomgange
- Sølv- og aluminiumsdele har en tendens til at blive misfarvede under vask
- Glaserede mønstre kan falme, hvis de udsættes for hyppig maskinvask

Vær opmærksom på følgende, før og efter du fylder opvaskemaskinens kurve

(For at opnå det bedste resultat, skal du følge disse retningslinjer for fyldning.
Funktion og udseende på kurve og bestikkurve kan være forskellig fra den model, du har).

Skrab større mængder af tiloversblevne madrester bort. Blødgør rester af brændt mad i gryder. Det er ikke nødvendigt at skylle servicet under rindende vand.
Anbring tingene i opvaskemaskinen på følgende måde:
1. Genstande som kopper, glas, gryder/pander osv. med indersiden nedad.
2. Buede genstande, eller med fordybninger, skal anbringes på skrå, så vandet kan løbe af.
3. Alle redskaber stables sikkert, så de ikke vælter.
4. Alle køkkenredskaber anbringes på en sådan måde, at spulearmene kan rotere frit under vask.

BEMÆRK: Meget små genstande må ikke vaskes i opvaskemaskinen, da de nemt kan falde ud af kurven.

- Anbring hule genstande som kopper, glas, gryder osv. med åbningen nedad, så der ikke samles vand i beholderen eller i bunden.
- Service og bestikdele må ikke ligge inden i hinanden eller dække hinanden. For at
- undgå at glassene beskadiges, må de ikke røre hinanden.
- Anbring store genstande, som er sværest at få rene, i den nederste kurv.
- Den øverste kurv er designet til at holde skrøbeligere og lettere service som glas og kaffe- og tekopper.
- Knive med langt skaft, som anbringes i opretstående position, kan være farlige!
- Lange og/eller skarpe bestikdele, som f.eks. snitteknive, skal anbringes horisontalt i den øverste kurv.
- Overlæs ikke din opvaskemaskine. Det er vigtigt for at opnå et godt resultat og et rimeligt energiforbrug.

Udtagning af service

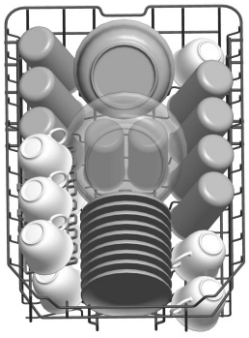
For at hindre at vand drypper fra den øverste kurv ned i den nederste, anbefaler vi, at du tømmer den nederste kurv før den øverste.

Sådan isættes normal service

Påfyldning af den øverste kurv

Den øverste kurv er designet til at holde skrøbeligere og lettere service som glas og kaffe- og tekopper og underkopper, samt tallerkener, små skåle og gryder med lave kanter (hvis de ikke er for snavsede). Anbring service og kogegrej således, at genstandene ikke kan flytte sig under vandstrålen.

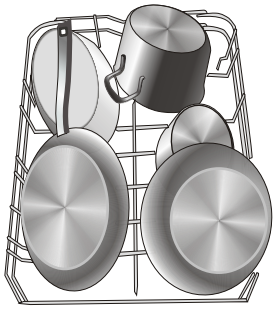
IND



Påfyldning af den nederste kurv

Vi anbefaler, at du placerer store ting, og de ting, der er sværest at få rene, i den nederste kurv, fx gryder, pander, låg og serveringsfade og -skåle som vist i figuren nedenunder. Det anbefales at placere serveringsfade og låg på siden af rækkerne for at undgå, at de blokere rotationen af den øverste spulearm.

IND



Husk at:

- Gryder, serveringsskåle osv altid skal placeres med indersiden
- ned af. Store gryder bør sættes på skrå, så vandet kan flyde ud.
- Den nederste kurv har rækker, der kan lægges ned, så større eller flere gryder kan påfyldes.

Justering af den øverste kurv

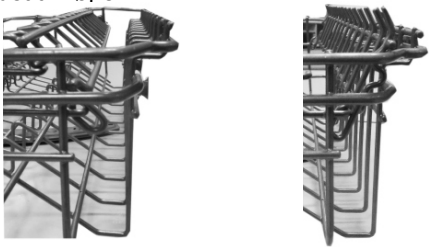
Højden på den øverste kurv kan ændres for at skabe mere plads for større redskaber både i den nederste og øverste kurv. Højden på den øverste kurv kan justeres ved at placere hjulene på skinnens anden højde. Lange dele, serveringsbestik, salatbestik og kniv bør placeres på hylden, så de ikke hindre spulearmene i at rotere.

Nedre position **Øvre position**

Hjul (Wheels)

Sådan lægges koppehylderne ned

For bedre at kunne stable gryder og pander kan rækkerne lægges ned som vist på billedet til højre.

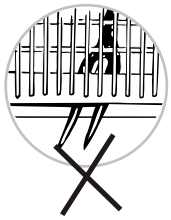


Sådan lægges rækkerne ned i den nederste kurv

For bedre at kunne stable gryder og pander kan rækkerne lægges ned som vist på billedet til højre.

Bestikkurv

Bestik skal placeres i bestikkurven med skafterne i bunden. Hvis hylden har sidekurve kan skeer lægges separat i de passende huller, især lange redskaber bør placeres horisontalt forrest i den øverste kurv som vist på billedet.



⚠ ADVARSEL!

- Lad ikke nogen dele stikke udenfor i bunden.
- Anbring altid skarpe redskaber med denskarpe ende ned af!

Sølvtøj skal af sikkerhedsgrunde og for den bedste rengøring placeres i kurven. Kontrollér at:

- de ikke står tæt sammen
- sølvtøj er placeret med skaftet ned af.
- Men knive og andre potentielt farlige redskaber placeres med skaftet opad.

6. Sådan startes et vaskeprogram

Vaskeprogramtabel

⚠ ***BEMÆRK:*** (★) betyder: Der skal fyldes afspændingsmiddel i afspændingsbeholderen.

Program	*Programvalg Informationer*	*Beskrivelse af program*	*Vaskemidel for-/hovedvask*	*Køretid (min)*	*Energi (Kwh)*	*Vand (L)*	*Skylning Afspænd-dingsmiddel*
P1 Intensiv	For meget snavset stentøj og normalt snavsede gryder, pander og service osv. med indtørret snavs.	Forvask(50℃) Vask (60℃) Skyl Skylning Skylning(69℃) Tørring	*5*/22 1 stk.	165	1.4	16.5	★
P2 Normal	For normalt snavset service, fx gryder, tallerkner, glas og let snavsede pander.	Forvask(45℃) Vask (55℃) Skyl Skylning(66℃) Tørring	*5*/22 1 stk.	175	1.1	13	★
P3 ECO *(*EN50242)*	Dette er standardprogrammet, som passer til rengøring af normalt snavset service, og det er det mest effektive program, hvad angår kombination af energi- og vandforbrug for den type bordservice.	Forvask Vask (45℃) Skyl(62℃) Tørring	*5*/22 1 stk	205	0.69	9	★
P4 Glas	For lettere snavset service og glas.	Forvask Vask(40℃) Skyl Skyl(62℃) Tørring	*5*/22 1 stk.	125	0.75	13.5	★
P5 Dagligt	For normalt snavet service, som skal have en hurtig vask.	Vask (65℃) Skyl Skylning (66 ℃) Tørring	*27* 1 stk.	90	1.15	11.5	★
P6 Hurtigvask	En kortere vask til let snavset service og hurtig-vask	Vask (55℃) Skyl(50℃) Skyl(55℃)	*20*	30	0.7	10	
P7 Iblødsætning	Skylning af tallerkener, som du vil vaske senere samme dag.	Forvask	/	15	0.02	3.5	

⚠ BEMÆRK:

*EN 50242: Dette program er en testcyklus. Yderligere information om sammenlignelighedstest i overensstemmelse med EN50242 som følger:

- Kapacitet: 9 kuverter
- Position øverste kurv: Øverste hjul på skinner
- Indstilling for afspændingsmiddel: 6
- PI: 0,45 W; Po: 0,30 W.
- Varighed af indstillingen tændt er 30 min.

Sådan tændes apparatet

Sådan startes et program

1. Rul den øverste og nederste kurv ud, fyld servicen i, og skub dem ind igen. Det anbefales, at den nederste kurv fyldes først, og så den øverste (se afsnittet Fyldning af opvaskekurvene)
2. Hæld opvaskemiddel i (se afsnittet med titlen Filtersalt, opvaskemiddel og afspændingsmiddel).
3. Sæt stikket i kontakten. Strømtilførslen er 220-240 volt vekselstrøm 50 HZ, specifikationerne på kontakten er 10 A 250 volt vekselstrøm. Konstater at vandforsyningen er drejet hen på fuldt tryk.
4. Luk døren, tryk på knappen Tænd/Sluk for at tænde maskinen.
5. Tryk på knappen Program. Vaskeprogrammet vil skifte som følgende: P3 → P4 → P5 → **P6 → P7 → P1 → P2** Hvis der vælges et program, vil lampen tændes som svar. Tryk herefter på knappen Start/Pause og maskinen starter.

BEMÆRK:

[P1 - Intensiv, P2 - Normal, P3 - Eco, P4 - Glas, P5 - Daglig, P6 - Hurtig, P7 - Iblødsætning]

Skift program

Antagelse:

1. En cyklus kan kun ændres, hvis den har kørt i kort tid. Ellers kan opvaskemidlet allerede være opløst, og maskinen kan muligvis allerede havde lukket vaskevandet ud. Hvis dette er tilfældet, skal doseringsbeholderen igen fyldes med opvaskemiddel (se afsnittet med titlen “fyld opvaskemiddel på”).
2. Tryk på knappen Start/Pause i mere end tre sekunder, så maskinen sættes på standby, og du kan nu ændre program til den ønskede cyklus (se afsnittet "Sådan starter du et program...").

BEMÆRK:

Hvis du åbner døren under vask, vil maskinen holde pause. Programlyset holder op med at blinke, og opvaskemaskinen vil give en brummende lyd fra sig hvert minut, indtil du lukker døren. Når du lukker døren, vil maskinen fortsætte med at køre efter 10 sekunder.

Hvis din model har en huskefunktion, vil maskinen fortsætte med det valgte program efter strømafbrydelsen.

Glemt at sætte noget service i?

En glemt skål kan til hver en tid sættes i, inden opvaskemiddelbeholderen åbnes.

1. .Åbn døren på klem.
2. Når spulearmene stopper med at køre, kan du åbne døren helt.
3. Isætning af glemt service i maskinen.
4. Luk døren.
5. Maskinen kører videre efter 10 sekunder.

I slutningen af vaskeprogrammet

Når programmet er færdigt, vil opvaskemaskinens alarm lyde i 8 sekunder og derefter stoppe. Sluk for maskinen ved hjælp af knappen Tænd/Sluk, luk for vandforsyningen, og åbn døren til opvaskemaskinen.
Vent nogle minutter, inden du tømmer opvaskemaskinen for at undgå at håndtere service og redskaber, mens de stadig er varme og lettere går i stykker. Sådan tørrer de også bedre.

■ Sluk for opvaskemaskinen

Kun hvis programlyset er tændt, men ikke blinker, har programmet kørt færdigt.
1. Sluk for opvaskemaskinen ved at trykke på knappen Tænd/Sluk.
2. Luk for vandhanen!

■ Åbn døren forsigtigt.

Varmt service er følsomt over for stød. Derfor skal servicet have lov til at køle af i omkring 15 minutter, inden det tages ud af maskinen.
Åbn døren til opvaskemaskinen, stil den på klem, og vent nogle minutter, inden servicet tages ud. På den måde vil det køle af og tørre bedre.

■ Tøm opvaskemaskinen

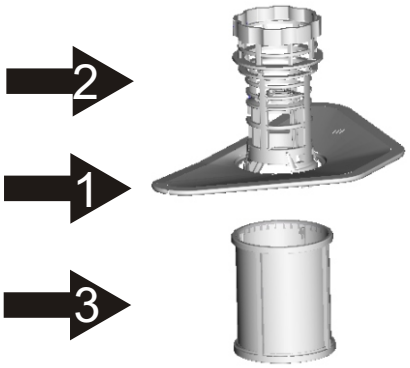
Det er normalt, at opvaskemaskinen er våd indeni.
Tøm den nederste kurv først, og så den øverste. Dette hindrer vand i dryppe fra den øverste kurv ned på service i den nederste.

ADVARSEL!
Det er farligt at åbne døren under vask, da det varme vand kan skolde dig.

7.Vedligeholdelse og rengøring

Filtersystem

Filteret forhindrer store madrester eller andre dele i at komme ned i pumpen. Resterne kan blokere filtret, og i så tilfælde, skal de fjernes.



Filtersystemet består af et grovfilter, et fladt filter (hovedfilter) og et mikrofilter (finfilter).

Hovedfilter 1

Partikler af mad og snavs, som fanges af dette filter pulveriseres af en speciel stråle på spulearmen, og ledes ud i afløbet.

Grovfilter 2

Større genstande, som ben- eller glasstykker, som kan blokere afløbet, bliver opfanget i det grove filter. Du kan fjerne ting fanget i dette filter ved forsigtigt at klemme på toppen af filteret og løfte det ud.

Fint filter 3

Dette filter samler snavs og madrester i sumpområdet og forhindrer dem i at sætte sig på servicet under vaskecyklussen.

Samling af filter

Filteret fjerner madpartikler fra vaskevandet på en effektiv måde, og gør det muligt at genbruge vandet under cyklussen. For at opnå optimal ydeevne og resultat skal filtersystemet rengøres jævnligt Det er derfor en god ide at fjerne større madrester fanget i filteret efter hver vaskecyklus ved at skylle filteret og filterkoppen under rindende vand. For at fjerne filtersystemet skal du trække koppens håndtag opad.

⚠ ADVARSEL!	Opvaskemaskinen må aldrig benyttes uden filtrene. Forkert udskiftning af filtret kan nedsætte maskinens ydeevne og beskadige servicet og redskaberne.

1

Trin 1 Drej filtret mod urets retning

2

Trin 2 løft filtersamlingen ud

⚠ BEMÆRK: Hvis dette gøres fra trin 1 til 2 vil filtersystemet blive fjernet
Hvis dette gøres fra trin 2 til 1 vil filtersystemet blive installeret

Bemærkninger:

–Kontrollér efter hver brug, at filtrene ikke er tilstoppet.
- Du kan fjerne filtersystemet ved at skrue det grove filter løs. Fjern eventuelle madrester, og rengør filtrene under rindende vand.

⚠ BEMÆRK: Hele filtersystemet skal rengøres en gang om ugen.

Rengøring af filteret

Brug en børste til at rengøre det grove og fine filter. Saml filterdelene som vist i figuren på den sidste side, og sæt hele systemet på plads i opvaskemaskinen, og tryk ned.

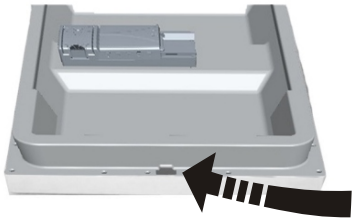
⚠ ADVARSEL!	Når filtrene renses, må der ikke bankes på dem. Det kan forårsage, at filtrene forvrides, og det kan nedsætte maskinens ydeevne.

Vedligeholdelse af vaskemaskine

Betjeningspanelet kan rengøres ved hjælp af en fugtig klud. Efter rengøring skal maskinen tørres grundigt.

Brug en god pudsecreme til den ydre overflade.
Benyt aldrig skarpe objekter, skuresvampe eller kraftige rengøringsmidler på nogen del af opvaskemaskinen.

Rengøring af døren



For at gøre rent omkring døren skal du benytte en blød, varm og fugtig klud. For at undgå at vand kommer igennem til dørlåsen og de elektriske komponenter må der ikke anvendes nogen form for spray til rengøringen.

⚠ ADVARSEL!	Brug aldrig et rengøringsmiddel i sprayform til at rengøre dørpanelet, da det kan beskadige dørlåsen og de elektriske komponenter. Slibende rensemidler og visse typer papirservietter kan ikke bruges, fordi de risikerer at ridse overfladen af rustfrit stål eller kan efterlade pletter på overfladen.

Sådan beskyttes mod frost

Tag forholdsregler mod frost om vinteren. Gør efter hver vaskecyklus følgende:

1. Sluk for strømmen til opvaskemaskinen.
2. Sluk for vandtilførslen, og fjern tilførselsrøret fra vandventilen.
3. Tøm tilførselsrøret og vandventilen for vand (brug en skål til at opsamle vandet).
4. Forbind igen tilførselsrøret med vandventilen.
5. Fjern filteret fra bunden, og brug en svamp til at suge vandet op med.

⚠ BEMÆRK: Hvis din opvaskemaskine ikke fungerer pga. isen, så kontakt en fagperson.

Rengøring af spulearme

Det er nødvendigt med jævne mellemrum at rengøre spulearmene for kemikalierne i hårdt vand, som tilstopper og påvirker spulearmenes dyser og deres retning.

Du fjerner den øverste spulearm ved at holde på møtrikken og dreje spulearmen med uret.

Du fjerner den nederste spulearm ved at trække spulearmen opad.

Vask spulearmene i varmt sæbevand, og brug en blød børste til rengøring af dyserne. Sæt dem på plads igen efter en grunding skylning.

Sådan vedligeholder du din maskine

Efter hver vask skal du slukke for maskinens vandtilførsel og lade døren stå let på klem, så fugt og lugt ikke hober sig op indeni.

Tag stikket ud

Tag altid stikket ud af kontakten før rengøring og vedligeholdelse.

Ingen rengøring med opløsningsmiddel eller skurepulver.

Der må ikke anvendes rengøringsmidler med skure- eller opløsningsmidler til at rengøre maskinens udvendige dele eller gummidelene.
Brug kun en klud med varmt sæbevand.
Brug en klud fugtet med vand og lidt eddike eller rengøringsprodukt specielt til opvaskemaskiner til at fjerne pletter eller plamager på indersiden

Når maskinen ikke anvendes i længere tid

Vi anbefaler, at du kører et vaskeprogram med en tom maskine og så tager stikket ud af kontakten, lukker for vandtilførslen og lader maskinens dør stå let på klem. Dette hjælper dørforseglingerne med at holde længere og forhindrer, at der dannes lugte indeni maskinen.

Sådan flytter du maskinen

Hvis maskinen skal flyttes, så sørg for at holde den i en lodret position. Hvis det er absolut nødvendigt, kan den lægges på bagsiden.

Forseglinger

En af de faktorer, der medvirker til at danne lugt i opvaskemaskinen er mad, der forbliver siddende i forseglingerne. Jævnlig rengøring med en fugtig svamp hindrer dette i at ske.

8.Installationsinstruktioner

ADVARSEL!

Fare for elektrisk stød. Slå strømmen fra, før maskinen installeres.

Hvis dette ikke gøres, kan det være livsfarligt eller forårsage elektrisk stød.

Bemærk:
Montering af rør og elektrisk udstyr bør udføres af fagfolk.

● Forberedelse af installation

Opvaskemaskinen skal installeres i nærheden af de eksisterende tilløbs- og afløbsslanger og strømkabel.

Den ene side af skabselementet, som er i tilknytning til køkkenvasken, bør vælges for at lette tilslutning af opvaskemaskinens afløbsslanger.
Note: Tjek det medfølgende installationstilbehør (krog til dækplade, skrue)

Læs omhyggeligt installationsinstruktionen.

Illustrationer af skabselementets mål og opvaskemaskinens installationsplacering

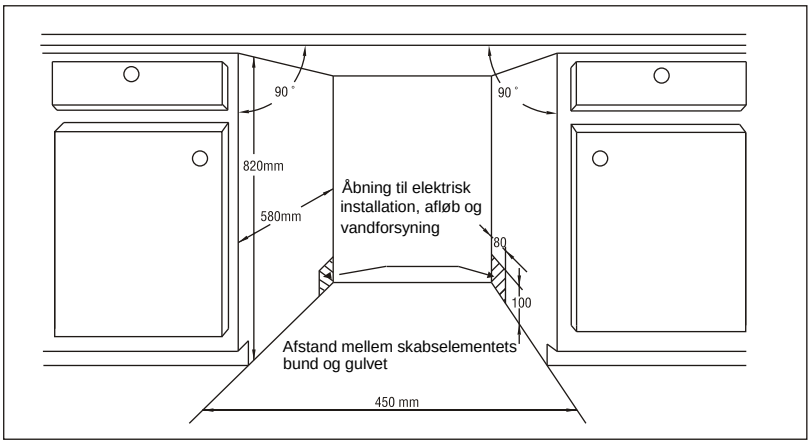
Forberedelser bør foretages, før du flytter opvaskemaskinen til installationsstedet.

1 Vælg et sted i nærheden af vasken for at lette installationen af tilløbs- og afløbsslanger (se figur 1).

2 Hvis opvaskemaskinen er installeret i hjørnet af et vinkelkøkken, bør der være mere plads (illustreret i figur 2), når opvaskemaskinens dør er åben.

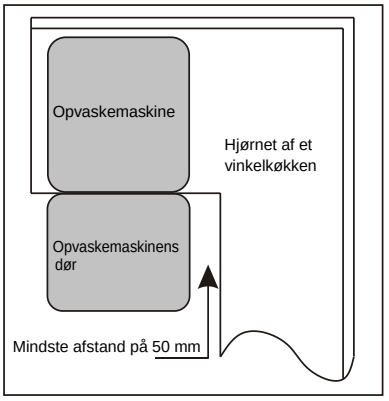
Figur 1

Skabselementets mål
Mindre end 5 mm mellem toppen af opvaskemaskinen og skabselementet og yderdøren rettet ind efter skabselementet.



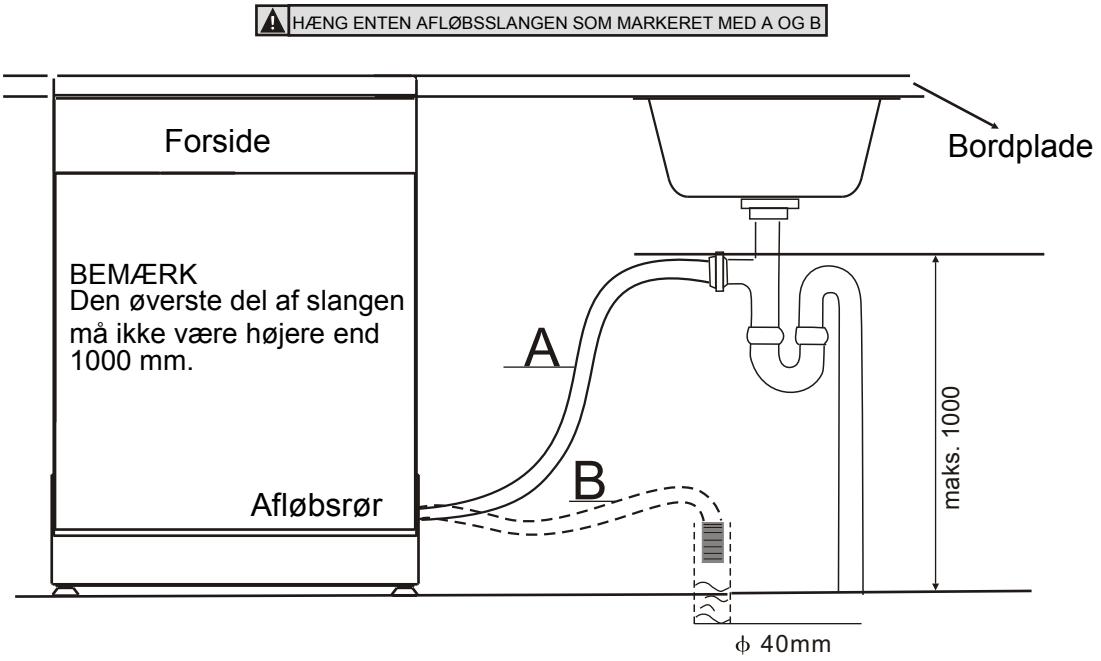
Figur 2

Mindste afstand, når døren er åben.



Tilslutning af afløbsslange

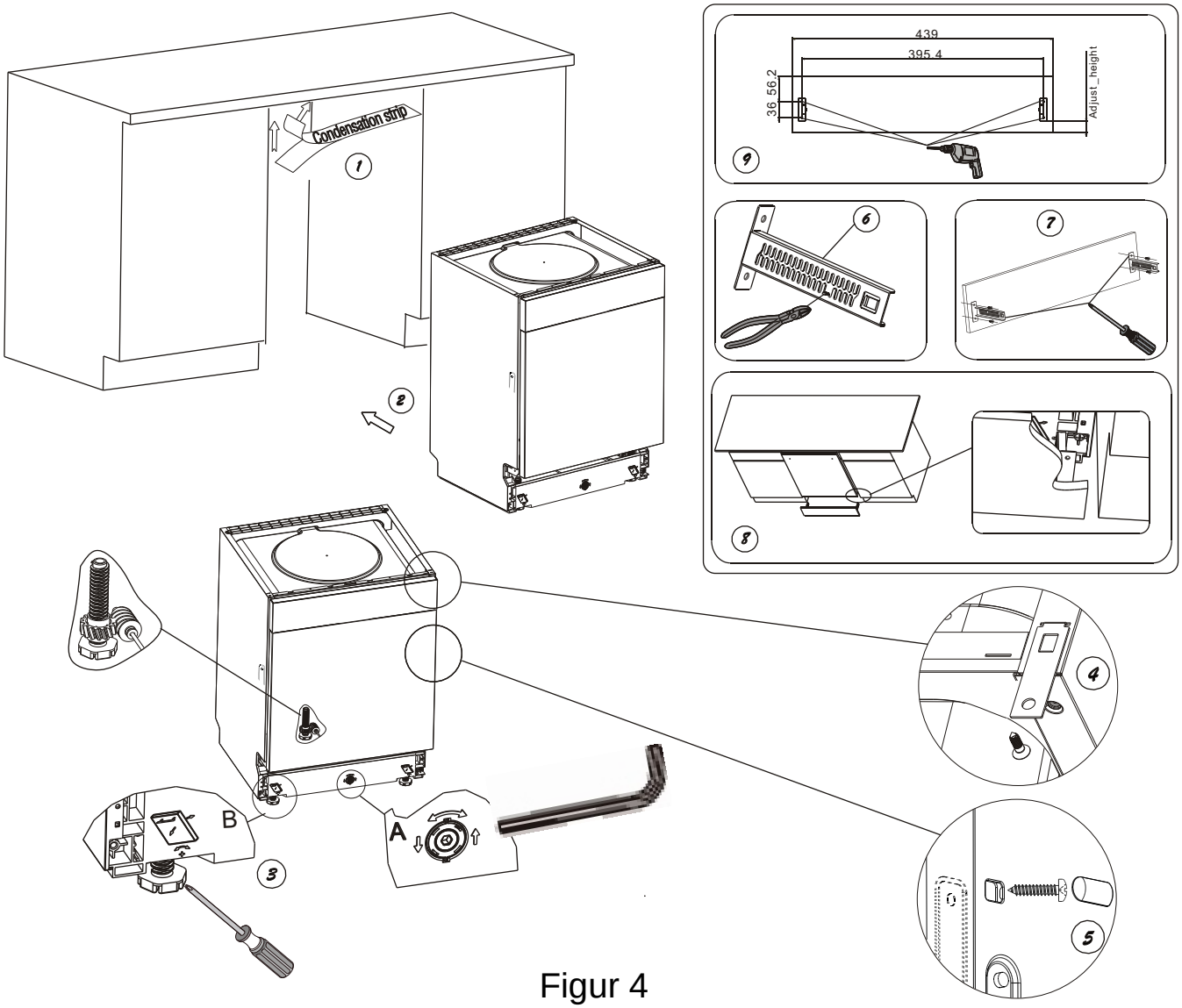
Sæt afløbsslangen i et afløbsrør med en diameter på mindst 40 mm, eller lad den løbe ned i vasken – sikr samtidigt, at slangen ikke bøjes eller hindres. Den øverste del af slangen må ikke være højere oppe end 1000 mm



【Figur 3】

● Installation af opvaskemaskine trin for trin

1 Tilslut tilløbsslangen til den kolde vandforsyning.
2 Tilslut afløbsslangen. Se diagram (figur 3).
3 Tilslut strømkablet.
4 Fastgør fugtbeskyttelsesstrimlen på undersiden af køkkenbordspladen. Sørg for, at fugtbeskyttelsesstrimlen flugter med kanten af køkkenbordspladens underside (illustration 1).
4 Skub opvaskemaskinen ind på plads (illustration 2).
6 Bring opvaskemaskinen i vater. Den bageste fod kan justeres fra fronten af opvaskemaskinen ved at dreje skruen i midten af soklen under opvaskemaskinen ved hjælp af en unbrakonøgle (illustration 3A). Brug en almindelig skruetrækker for at justere den forreste fod, og drej den forreste fod, indtil opvaskemaskinen er i vater (illustration 3B).
7 Opvaskemaskinen skal fastgøres. Der er to måder at gøre det på:
A. Normal køkkenbordsplade: Sæt det højre (venstre) beslag ind i slidsen på den højre (venstre) overside af opvaskemaskinen, og fastgør beslagene på undersiden af bordpladen med to træskruer (illustration 4).
B. Marmor- og granitbordplade: Bøj det højre (venstre) beslag i retvinklet, og sæt det i fordybningen på den højre (venstre) side af opvaskemaskinen, og fastgør det til skabselementerne på højre (venstre) side af opvaskemaskinen med to træskruer (illustration 5).
8 Bøj tænderne på beslagene til dækpladen af hensyn til dybden af soklen (illustration 6). Derefter fastgøres beslagene til dækpladen (illustration 7).
9 Sæt dækpladen fast i soklen på opvaskemaskinen (illustration 8).



Figur 4

Opvaskemaskinen skal være plan for at kurvene og selve vasken fungerer.

1 Læg et vaterpas på døren og hylden indeni i skabet som vist for at kontrollere, at maskinen er plan.

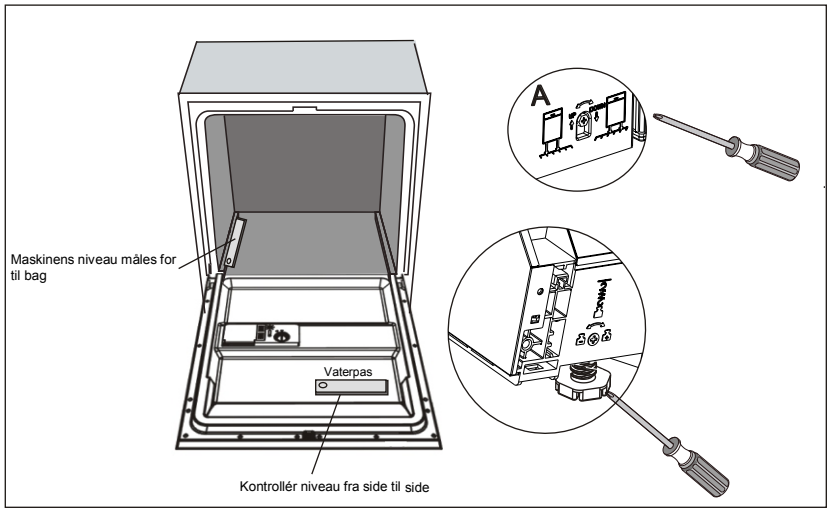
2 Maskinen gøres plan ved at justere de tre justerbare ben individuelt.

3 Når opvaskemaskinen gøres plan, så pas på, at maskinen ikke tipper.

【 Figur 5 】

Illustration af justering af ben

BEMÆRK:
Den maksimale justeringshøjde for benene er 50 mm.



Om strømforbindelse

ADVARSEL!

For personlig sikkerhed:

Brug ikke en forlængerledning eller en adapter sammen med dette apparat.

Du må ikke under nogen omstændigheder klippe eller fjerne jordforbindelsen.

Forbindelse fra strømkablet.

Krav til elektricitet

Se typeskiltet for oplysninger om spænding, og tilslut vaskemaskine den passende strømtilførsel. Brug af den påkrævede 10 amp-sikring, tidsforsinkelsessikring eller strømafbryder anbefales; det giver separat kredsløb for denne maskine.

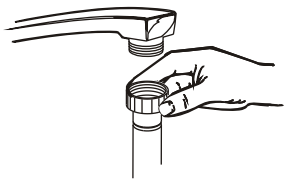
Elektrisk forbindelse

⚠ Kontroller, at jordforbindelsen er korrekt før brug

Kontroller at strømspænding og -frekvens svarer til det på typeskiltet. Sæt kun stikket i en stikkontakt med korrekt jordforbindelse. Hvis kontakten, som maskinen skal forbindes til, ikke passer til stikket, så erstat stikket fremfor at anvende adaptere, da de kan forårsage overophedning og brænder.

Tilslutning af vand

Tilslutning af koldt vand



Tilslut den kolde vandtilførsel til et gevindstik på 3/4 tommer, og kontrollér, at det er skruet helt fast.
Hvis vandslangerne er nye og ikke er blevet anvendt over en længere periode, så lad vandet løbe for at sikre, at vandet er klart. Hvis denne forholdsregel ikke tages, er der risiko for, at vandtilførslen kan blive tilstoppet og skade maskinen.

⚠ ADVARSEL! Sørg for at slukke for hydranten efter brug.

Sådan tømmes slangen for overskydende vand

Hvis vasken er mere end 1000 mm fra gulvet kan det overskydende vand i slangen ikke tømmes direkte i vasken. Det er i så tilfælde nødvendigt at tømme overskydende vand fra slangen i en skål eller anden passende beholder, som sidder udenfor og lavere end vasken.

Vandudløb

Tilslut vandafløbsslangen Afløbsslangen skal være korrekt sat på for at undgå, at vandet lækker.
Sikr, at afløbsslangen til vand ikke er krøllet eller presset sammen.

Forlængerslange

Hvis du har brug for en forlængelse af afløbsslangen, så anvend en lignende afløbsslange.
Den må ikke være længere end 4 meter, da opvaskemaskinens rengøringsevne ellers kan blive reduceret.

Udledning af vand

Afløbet må være i en højde af maks. 1000 mm fra bunden af opvaskemaskinen. Vandafløbsslangen skal sætte fast.

Start of opvaskemaskine

Følgende ting bør kontrolleres, før opvaskemaskinen startes.

1. Opvaskemaskinen er plan og står ordentligt fast
2. Indløbsventilen er åben
3. Påfyldningsforbindelserne er skruet helt fast og lækker ikke
4. Kablerne er ordentligt forbundet
5. Der er tændt for strømmen
6. Indløbs- og afløbsslangerne er forbundne
7. Al emballage og skriftligt materiale skal tages ud af opvaskemaskinen

⚠ Advarsel: Sørg for, at du beholder denne brugsanvisning efter installation af maskinen Indholdet i denne brugsanvisning er til stor hjælp for brugerne.

9. Tips til fejlfinding

Før der ringes efter service

Gennemlæsning af oversigten på de næste sider kan måske spare dig at ringe efter hjælp.

	Problem	Mulige årsager	Sådan gør du
Tekniske problemer	*Opvaskemaskinen starter ikke*	Der er gået en sikring eller kredsløbsafbryder en er udløst	Erstat sikring eller nulstil afbryder. Fjern alle andre apparater, som deler kredsløb med opvaskemaskinen
		Der er ikke tændt for strømmen	Kontroller, at opvaskemaskinen er tændt, og døren er helt lukket. Kontroller, at stikket sidder rigtigt fast i kontakten.
		Vandtrykket er lavt	Kontrollér, at vandforsyningen er ordentligt forbundet, og der er tændt for vandet.
		Opvaskemaskinens er ikke helt lukket.	Sørg for at døren er ordentligt lukket og låser.
	vandet pumpes ikke ud af maskinen	Knæk i afløbsslangen	Kontrollér afløbsslange.
		Knæk i afløbsslangen	Kontroller grovfilteret (se afsnit "Sådan rengør du filteret")
		Køkkenvask tilstoppet	Kontroller, at køkkenvasken dræner, som den skal. Hvis der er problemer med dræningen af køkkenvasken, kan det være, det er en VVS-installatør, du har brug for, nærmere end en service af opvaskemaskinen.
Generelle problemer	*Sæberester i bunden*	Forkert vaskemiddel	Brug kun opvaskemiddel specielt egnet til opvaskemaskiner for at undgå sæberester.Hvis det sker, så åbn opvaskemaskinen, og lad sæberesternefordampe. Hæld ca. 4 l vand i karet. Luk og lås opvaskemaskinen,og start så et hvilket som helst vaskeprogram. Opvaskemaskine tømmervandet som det første. Åbn døren efter tømningen er stoppet, og kontrollér, at sæberesterne er væk. Gentag, hvis det er nødvendigt.
		Spildt afspænding smiddel	Tør altid spildt afspændingsmiddel op med det samme.
	Plamager på karets inderside	Der er blevet anvendt et opvaskemiddel med farvestoffer	Sørg for, at opvaskemiddel ikke indeholder farvestoffer.
	Hvid film på indersiden	Mineraler fra hårdt vand	Brug en fugtig svamp med opvaskemiddel til at rengøre maskinen indeni – husk at bruge gummihandsker. Brug kun opvaskemiddel for at undgå skum og sæberester.
	Der er rustpletter på bestikket	De berørte ting er ikke rustfri.	
		Der blev ikke kørt et program efter, der blev fyldt salt på opvaskemaskinen. Spor af salt er	Kør altid programmet hurtig-vask uden service i maskinen og uden at vælge funktionen Turbo (hvis maskinen har den), når der er fyldt salt på.
		kommet I vaskeprogrammet.	Bankende lyd i vaskeskabet
Larm	*Bankende lyd I vaskeskabet*	A spray arm is knocking against an item in a basket	Interrupt the programme, and rearrange the items which are obstructing the spray arm.
	Raslende lyd i vaskeskabet	Der er løst service i vaskeskabet	Afbryd programmet, og flyt de ting, som sidder i vejen for spulearmen. Afbryd programmet,og flyt servicet.
	Bankende lyd i vandrørene	Dette kan skyldes installation i huset eller tværsnittet af rørene.	Dette har ingen indflydelse på opvaskemaskinens funktion. Hvis du er i tvivl, så kontakt en vvs-installatør.

Problem	Mulige årsager	Sådan gør du
Utilfredsstillende vaskeresultat	Servicet er ikke rent	Servicet blev ikke placeret rigtigt i maskinen.	Se bemærkning i "Sådan fyldes opvaskekurvene".
		Programmet var ikke kraftigt nok.	Vælg et mere intensivt program. Se "Vaskeprogramtabel". Brug mere opvaskemiddel, eller skift til et andet
		Der blev ikke frigjort nok opvaskemiddel	opvaskemiddel. Placer tingene anderledes, så
		Ting blokerer for spulearmene.	spulearmene kan rotere frit.
	Glasting er ugennemsigtige	Filterkombinationen i bunden af vaskekabinettet er ikke rent eller ordentligt sat i. Det kan forårsage, at spulearmenes dyser tilstoppes.	Rengør og/eller sæt filterkombinationen ordentligt i. Gør spulearmens dyser rene. Se "Sådan rengøres spulearmene".
		Kombinationen af blødt vand og for meget opvaskemiddel.	Brug mindre opvaskemiddel, hvis du har blødt vand, og vælg det korteste program til at vaske og få glasting rene.
	Sorte eller grå mærker på service.	Aluminiumredskaber har gnedet mod servicet.	Brug et mildt skuremiddel til at fjerne mærkerne.
	Opvaskemiddel ladt tilbage i opvaskemiddelrummet.	Service blokerer for opvaskemiddel beholderne.	Sæt services anderledes. Fyld maskinen som foreslået i vejledningerne. Øg
Utilfredsstillende Utilfredsstillende tørreresultat	Servicen tørrer ikke	Forkert påfyldning	mængden af afspændingsmiddel/genfyld
		For lidt afspændingsmiddel	afspændingsmiddel rummet.
		Servicet er taget ud for tidligt	Tøm ikke din maskine lige efter vask. Åbn døren på klem, så dampen kan komme ud. Begynd først at tømme opvaskemaskinen, når servicet næsten ikke er varmt at røre ved mere. Tøm den nederste kurv først. Dette hindrer vandet i at dryppe fra servicet i den øverste kurv.
		Der er valgt forkert program	Ved korte programmer er vasketemperaturen lavere. Dette mindsker også rengøringsevnen. Vælg et program med en lang vasketid.
		Brug af service med en belægning af dårlig kvalitet	Vand har sværere ved at løbe af disse ting. Bestik eller service af denne type er ikke egnet til at vaske i opvaskemaskinen.

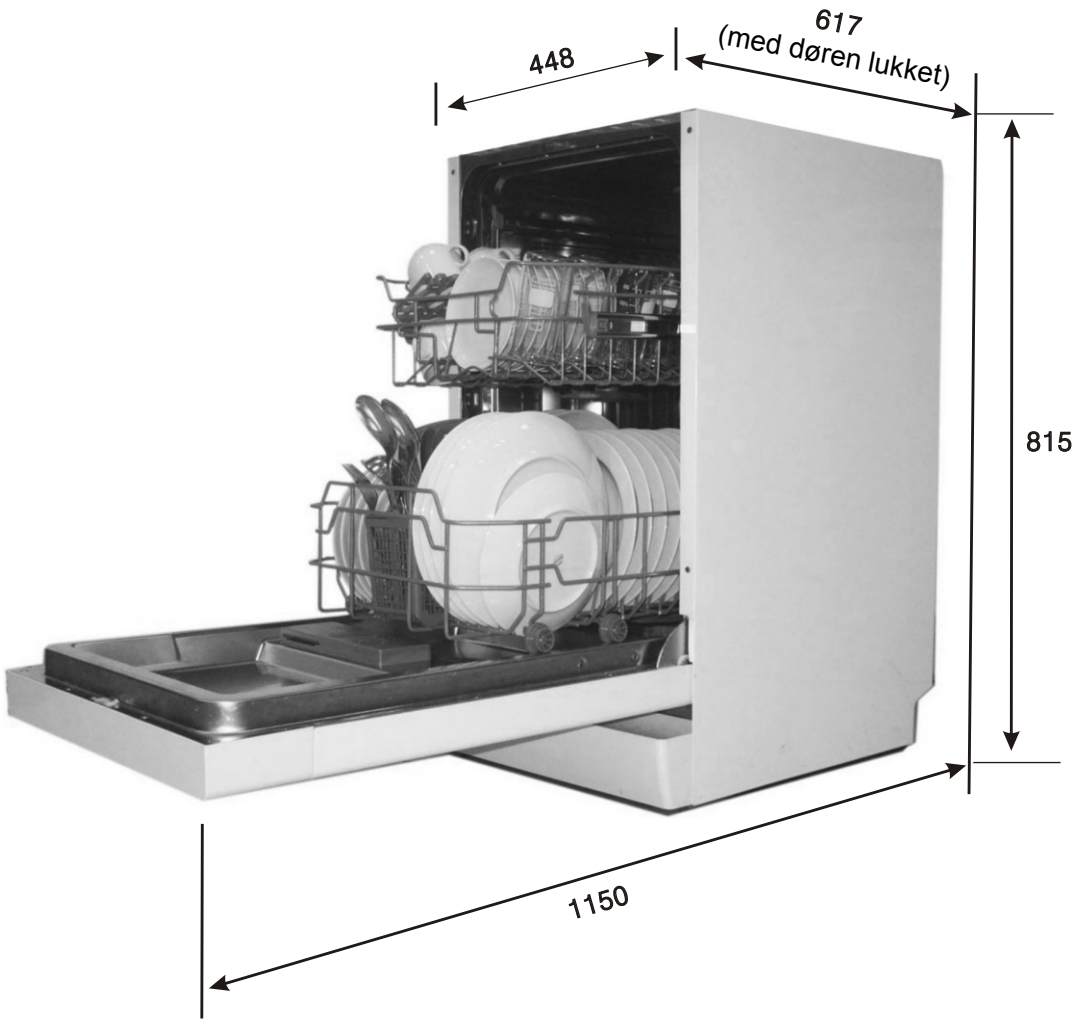
Fejlkoder

Når funktionsfejl opstår, vises der fejlkoder på maskinens skærm for at advare dig:

Koder	Betydninger	Mulige årsager
E1	Længere påfyldningstid.	Hanen er ikke åben, vandindtagelsen er begrænset, eller vandtrykket er for lavt
E3	Når ikke den påkrævede temperatur.	Fejl i varmeelementet.
E4	Oversvømmelse.	Opvaskemaskinen lækker et sted Åbent
Ed	Unormal kommunikation	Sporer unormal data over 20'erne, indikator ... Uden behandling vender den tilbage til normal, når alarmen stopper.

⚠ ADVARSEL!	Hvis der sker en oversvømmelse, så sluk for hovedvandtilførslen, før du ringer efter service. Hvis der er vand i bunden af karet på grund af overfyld eller en lille lækning, bør vandet fjernes, før maskinen igen startes.

Teknisk information



Højde:	815 mm
Bredde:	448 mm
Dybde:	617 mm(med døren lukket)
Vandtryk:	0,04-1,0 MPa
Elforsyning:	se typeskiltet
Kapacitet:	9 kuverter

Teknisk information

Produktdatablad for husholdningsopvaskemaskine i henhold til EU-direktiv nr. 1059/2010

Producent	CANDY
Type/beskrivelse	CDP 2D947W-86.CDP 2D947X-86
Standard kuverter	9
Energieffektivitetsklasse 1	A++
Årligt energiforbrug 2	197 kWh
Energiforbrug af standard vaskeprogram	0,69 kWh
Energiforbruget i tilstanden slukket	0,3 W
Energiforbruget i tilstanden tændt	0,45 W
Årligt vandforbrug 3	2520 liter
Tørreeffektivitetsklasse 4	A
Standardvaskecyklus 5	ECO 45 ℃
Programvarighed af standard vaskeprogram	205 min
Støjniveau	47 dB(A) re 1 pW
Montering	Indbygget
Kan indbygges	Ja
Højde	81,5 cm
Bredde	44,8 cm
Dybde (med forbindelser)	61,7 cm
Energiforbrug	1930 W
Spænding/frekvens	230 V~ 50 Hz
Vandtryk (hastighed)	0,4-10 bar = 0,04-1 MPa

BEMÆRK

1 A++ (højeste effektivitet) til D (laveste effektivitet)

2 Energiforbrug“197”kWh per år baseret på 280 standard vaskecyklusser ved brug af kold vandtilførsel og brug af laveffekttilstandene. Faktisk energiforbrug afhænger af anvendelsen af maskinen.

3 Vandforbrug“2520”liter per år baseret på 280 vaskecyklusser. Faktisk vandforbrug afhænger af anvendelsen af maskinen.

4 A++ (højeste effektivitet) til G (laveste effektivitet)

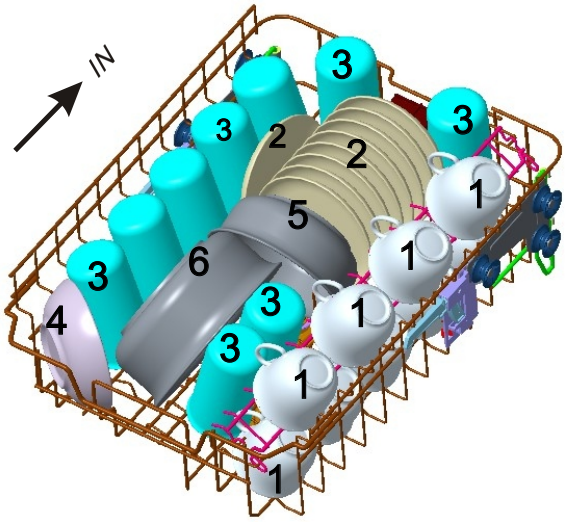
5 Dette er standardprogrammet, som passer til rengøring af normalt snavset service, og det er det mest effektive program, hvad angår kombination af energi- og vandforbrug for den type bordservice.

Ovenstående værdier er målt i overensstemmelse med standarder u nder specifikke driftsbetingelser. Resultatet kan variere meget afhængig af antal service og graden af snavs, vandets hårdhed, mængden af opvaskemiddel osv.

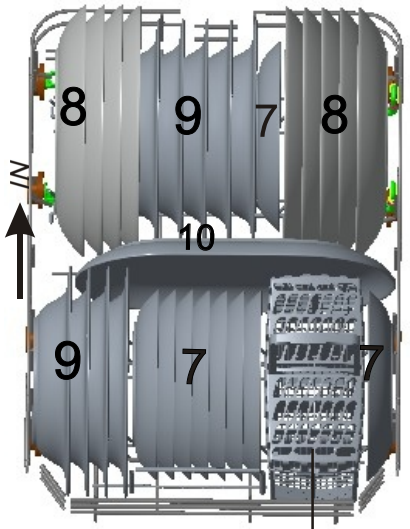
Denne manual er baseret på EU's standarder og regler.

Sådan fyldes kurvene i overensstemmelse med EN50242:

1. Øverste kurv:



2. Nederste kurv:



Kopper

Underkopper

Glas

Små serveringsskåle

Mellemstore serveringsskåle

Store serveringsskåle

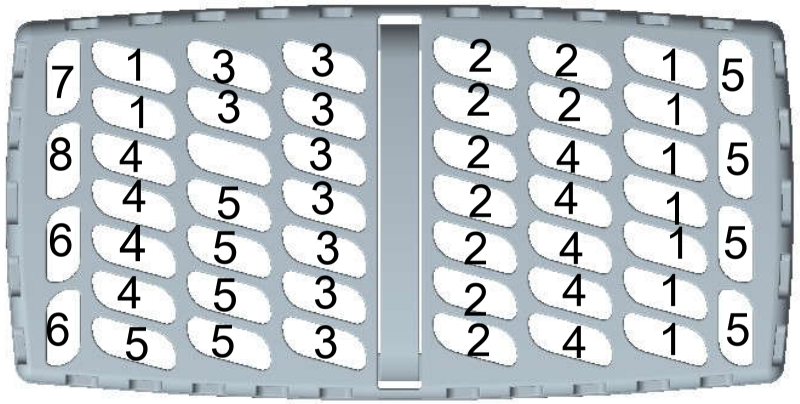
Desserttallerkner

Middagstallerkner

Suppeskåle

Oval tallerken

3. Bestikkurv:



IND

1 suppeske		5 dessertskeer	
2 gafler		6 serveringsskeer	
3 knive		7 serveringsgafler	
4 teskeer		8 sovseskeer	

Yderligere information om sammenlignelighedstest i overensstemmelse med EN50242
Kapacitet: 9 kuverter
Placering af den øverste kurv: laveste position
Program: Indstilling af ECO-
afspændingsmiddel: 6
Indstilling af blødgøringssystem: H3